



Convenio sobre la
Diversidad Biológica



COMUNICADO DE PRENSA

El Secretario General de las Naciones Unidas ha nombrado a MISIA embajadora honoraria para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica de 2010

Montreal, 1 de marzo de 2010. El secretario general de las Naciones Unidas Ban Ki-moon ha nombrado a la cantautora japonesa MISIA (pronunciado MI-SHA) embajadora honoraria para la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, que se celebrará del 18 al 29 de octubre de 2010 en Nagoya, prefectura de Aichi, Japón.

En su cargo honorario, MISIA ayudará a sensibilizar al público sobre el continuo agotamiento de los recursos biológicos, y le informará sobre la utilización sostenible de la diversidad biológica. «En este Año Internacional de la Diversidad Biológica, debemos contrarrestar la percepción de que la gente está desconectada de nuestro entorno natural. Debemos mejorar el entendimiento de las implicaciones de la pérdida de diversidad biológica», dijo el secretario general Ban Ki-moon. Refiriéndose a la embajadora honoraria MISIA, el Secretario General dijo que podría «ayudar a resaltar nuestra lucha común por proteger la vida en la Tierra y las medidas que podemos tomar para reducir la pérdida de diversidad biológica».

MISIA ha defendido el desarrollo sostenible a lo largo de su exitosa carrera. Con sus actuaciones ha contribuido a concienciar al público de los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas, y en 2008 estableció una organización voluntaria, Child AFRICA, para apoyar la educación en África. Este nombramiento honorario ayudará a llamar la atención sobre la importancia de la diversidad biológica y la urgente necesidad de avanzar hacia los tres objetivos del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), atención que es muy necesaria.

Al enterarse de su nombramiento, MISIA dijo: «Durante mis viajes a diferentes partes del mundo, me he dado cuenta de nuestras vidas y nuestras culturas varían mucho, y esta diversidad se ha nutrido de la riqueza de los entornos naturales de las diferentes regiones. También me he dado cuenta de que problemas globales importantes, como la pobreza, la guerra y la destrucción del medio ambiente, están interrelacionados. Como embajadora honoraria, espero unirme a la causa de la diversidad biológica y otros problemas relacionados con este en todo el mundo, pensando y actuando junto con todos ustedes».

La conferencia de las Naciones Unidas dedicada a la diversidad biológica, la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (COP 10), se celebrará en Nagoya, prefectura de Aichi, Japón, del 18 al 29 de octubre de 2010. En septiembre de 2010 se va a celebrar en Nueva York una reunión de alto nivel con la participación de jefes de Estado y de Gobierno para tratar la diversidad biológica, al mismo tiempo que el debate general de la 65.ª sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Estos dos eventos destacados de las Naciones Unidas moldearán la respuesta del mundo a la pérdida mundial de diversidad biológica que continúa acelerándose, exacerbada por el cambio climático. Está previsto que den como resultado la adopción de metas internacionales para el estado de la diversidad biológica en 2020 y 2050, junto con la identificación de los medios para poner en práctica, supervisar y evaluar la participación activa de todos los interesados.



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canadá
Tel.: +1 514 288 2220 Fax: +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

Acogiendo con beneplácito el nombramiento honorario, el ministro de Medio Ambiente de Japón Sakihito Ozawa dijo: «La música es un idioma universal que trasciende fronteras en todo el mundo. Con este extraordinario instrumento de comunicación, MISIA está trabajando para que el mundo sea un lugar mejor para todos, y está recabando el apoyo del gran público, incluidos los jóvenes, la siguiente generación. Estoy convencido de que es la persona correcta para el cargo de embajadora honoraria de las Naciones Unidas para la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB».

Haciendo eco de este sentimiento, el secretario ejecutivo del Convenio Ahmed Djoghlaif dijo: «Estoy encantado con la noticia de este nombramiento del Secretario General. Ahora más que nunca necesitamos una alianza mundial para salvaguardar la vida en la Tierra, y el nombramiento de MISIA como embajadora honoraria de la COP 10 es un paso importante para mejorar la sensibilización del público y conseguir apoyo para este fin».

Aprovechando el impulso generado por la declaración de 2010 como Año Internacional de la Diversidad Biológica, MISIA ostentará su cargo honorario hasta la celebración de la siguiente Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica en 2012. El nombramiento de MISIA también coincide con el Año Internacional de la Juventud, que se extiende del 13 de agosto de 2010 al 12 de agosto de 2011. Dada su experiencia anterior y su dedicación a sensibilizar al público sobre cuestiones relativas al desarrollo sostenible, MISIA estará perfectamente preparada para ayudar a establecer vínculos entre los jóvenes y la diversidad biológica.

Notas para los redactores

El Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)

Abierto a la firma en la Cumbre de la Tierra celebrada en Río de Janeiro en 1992 y en vigor desde diciembre de 1993, el Convenio sobre la Diversidad Biológica es un tratado internacional para la conservación y utilización sostenible de la diversidad biológica y la participación justa en los beneficios derivados de la utilización de los recursos genéticos. Con 193 Partes, el Convenio cuenta con una participación casi universal de países que se han comprometido a preservar la vida en la Tierra. El Convenio tiene por objetivo abordar todas las amenazas a la diversidad biológica y los servicios de los ecosistemas, incluidas las amenazas derivadas del cambio climático, por medio de evaluaciones científicas, el desarrollo de instrumentos, incentivos y procesos, la transferencia de tecnologías y buenas prácticas y la participación plena y efectiva de los interesados pertinentes, incluidas las comunidades indígenas y locales, los jóvenes, las ONG, las mujeres y la comunidad empresarial.

El Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología, un tratado suplementario del Convenio, tiene por objetivo proteger la diversidad biológica frente a los posibles riesgos de los organismos vivos modificados que se obtienen con la biotecnología moderna. Hasta la fecha, 156 países de la Comunidad Europea son partes en el Protocolo. La Secretaría del Convenio y su Protocolo de Cartagena se encuentra en Montreal.

Para obtener información adicional, póngase en contacto con:

David Ainsworth, por teléfono: +1 514 833 0196, o por correo electrónico: david.ainsworth@cbd.int.

Johan Hedlund, por teléfono: + 1 514 287 6670, o correo electrónico: johan.hedlund@cbd.int.

Y visite:

El sitio web del Año Internacional de la Diversidad Biológica: www.cbd.int/2010

Facebook: www.facebook.com/iyb2010

La décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (COP 10) se celebrará en Nagoya, prefectura de Aichi, Japón, entre el 18 y el 29 de octubre de 2010. La COP 10 incluirá un segmento ministerial de alto nivel que se celebrará entre el 27 y el 29 de octubre de 2010.

Antes de su décima reunión regular, la Conferencia de las Partes mantendrá su quinta reunión actuando como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena (COP-MOP 5) en el mismo lugar, del 11 al 15 de octubre de 2010.

Para obtener más información, visite www.cbd.int/cop10 y www.cbd.int/mop5.

MISIA

Nacida en Nagasaki, Japón, MISIA debutó con su primer álbum en 1998. De su sencillo *Everything* se han vendido más de dos millones de ejemplares.

Para obtener más información, visite www.misia.jp/index_main.html.

Child AFRICA

<http://child-africa.org/en>